



Les 5.1: West-Indië - taal

Antwoorden

Vraag 1

Antwoord: dit is een citaat uit het boekje “Noodige onderrichtingen voor de slaafhandelaren” door chirurgijn D.H. de Gallandat (1769). Hierin geeft hij richtlijnen voor de behandeling van de tot slaaf gemaakte Afrikanen aan boord van de slavenscheperen. Dit stukje gaat over het schoonhouden van het ruim waarin de Afrikanen werden vervoerd. Geadviseerd werd de in de les beschreven handelingen te verrichten terwijl de Afrikaanse gevangenen op het dek werden gelucht. De hele tekst van de publicatie is op internet te lezen: <http://slavernij.eloweb.nl/literatuurlijst/bibliotheek/gallandat.pdf>

Vraag 2

Antwoord:

Buskruit in brand steken

Roken van wierook

Roken van jeneverbessen

Sprenkelen met azijn

Sprenkelen met limoensap

Vraag 3

Belgische	bonbons
Russische	blini
Italiaanse	pizza
Spaanse	paella
Nederlandse	stampot
Indische / Indonesische	nasi
Surinaamse	roti
Chinees	bami
Mexicaanse	bonenschotel
Marokkaanse	couscous

Vraag 4

Eigen invulling. Informatie: Deze afbeelding komt uit het boek ‘Narrative of a five years' expedition against the revolted Negroes of Surinam’ (NL: ‘Reize naar Surinamen en de binnenste gedeelten van Guiana’) van John Gabriël Stedman. De beschrijving bij de afbeelding is: “John Gabriel Stedman stands over a slave after the capture of Gado Saby, from the frontispiece of his Narrative”. Dus: de auteur van het boek staat over een slaaf heen na de gevangenneming van Gado Saby. De afbeelding staat op de titelpagina van zijn boek. Stedman (1744-1797) was een Schots-Nederlandse soldaat, later kapitein, in het Nederlandse leger. Hij hielp bij het onderdrukken van een slavenopstand in Suriname. Stedman werd verliefd op een slavine en probeerde haar vrij te kopen. Over zijn ervaringen

schreef hij een boek dat in 1796 in het Engels verscheen en een paar jaar later in de Nederlandse vertaling.

Vraag 5

Eigen invulling (op de website van het Nationaal Archief in Den Haag staat een lijst van namen van vrijverklaarde slaven: <http://www.gahetna.nl/collectie/index/nt00341>)